

English

## Pack Contents

### 4-Roller Set Rolling Road. DCM-RR0.4

This pack contains the following components

- 4 x Roller sets for O scale 32mm gauge track
- 2 x Etched Magnetic Metal plates

### 6-Roller Set Rolling Road. DCM-RR0.6

This pack contains the following components

- 6 x Roller sets for O scale 32mm gauge track
- 3 x Etched Magnetic Metal plates

Deutsch

## Packungsinhalt

### 4 Rollböcke Rollenprüfstand DCM-RR0.4

Dieses Paket enthält die folgenden Teile

- 4x Rollböcke im Maßstab 0
- 2x geätzte magnetische Metallplatten

### 6 Rollböcke Rollenprüfstand DCM-RR0.6

Dieses Paket enthält die folgenden Teile

- 6x Rollböcke im Maßstab 0
- 3x geätzte magnetische Metallplatten

Français

## Contenu du pack

### Banc d'essai roulant à 4 supports d'essieu.

Ce pack contient les éléments suivants

- 4x supports d'essieu à rouleaux pour l'échelle 0 écartement 32mm
- 2x plaques magnétiques métalliques gravées

### Banc d'essai roulant à 6 supports d'essieu.

Ce pack contient les éléments suivants

- 6x supports d'essieu à rouleaux pour l'échelle 0 écartement 32mm
- 3x plaques magnétiques métalliques gravées

[sales@dccconcepts.com](mailto:sales@dccconcepts.com)

# DCCconcepts



## Rolling Road

## Customer Service

If you need help, please contact us using the details below.

You will find many help documents in the advice area of our website at [www.dccconcepts.com](http://www.dccconcepts.com).

Additionally we are happy to help you via telephone or email. We can usually be contacted by telephone 10am to 5pm from Monday to Saturday, PH: +44 (0) 1729 821 080

We would also invite you to join our DCCconcepts "Focus Modelling forum" where you can share your modelling and find our staff and many other active other modellers ready to help or give advice 7 days per week.

It can be found at: [www.dccconceptsforum.com](http://www.dccconceptsforum.com)

Viele Dokumente zur Unterstützung finden Sie im Supportbereich (Manuals/Advice) unserer web site [www.dccconcepts.com](http://www.dccconcepts.com). Zusätzlich helfen wir Ihnen gerne per Telefon oder E-Mail. Sie erreichen uns telefonisch Montag bis Samstag jeweils von 10:00 bis 17:00.

Unsere Telefonnummer: +44 (0) 1729 821 080

Wir möchten Sie auch einladen, unserem DCCconcepts-Forum „Focus Modeling“ beizutreten, hier können Sie Ihre Erfahrungen teilen und unsere Mitarbeiter sowie andere Modellbahner finden, welche 7 Tage die Woche bereit sind Ihnen zu helfen oder Tipps zu geben.

Das Forum finden Sie unter [www.dccconceptsforum.com](http://www.dccconceptsforum.com)

Si vous avez besoin d'aide, merci de nous contacter.

Vous trouverez plusieurs documents d'aide dans la section « Manuals/Advice » sur notre site [www.dccconcepts.com](http://www.dccconcepts.com)

De plus, nous sommes toujours à votre écoute par téléphone ou par mail. Il est possible de nous contacter par téléphone entre 10 heures et 17 heures, du Lundi au Samedi.

Notre numéro est le suivant : +44 (0) 1729 821 080

Nous vous invitons également à rejoindre notre forum DCCconcepts « Focus Modelling » où vous pouvez partager votre pratique du modélisme et recevoir de l'aide ou des conseils de notre équipe, ainsi que d'autres passionnés, 7 jours sur 7.

Vous pourrez le trouver sur : [www.dccconceptsforum.com](http://www.dccconceptsforum.com)

[www.dccconcepts.com](http://www.dccconcepts.com)

English

## DCCconcepts O Scale Rolling Road

Your new Rolling Road is designed to be very easy to use and exceptionally reliable. We use only high quality materials so we are sure you can expect many years of trouble-free use.

### Installation requirements:

DCCconcepts Rolling Road works well with AC, DC & DCC.

O scale locos come with varying wheelbases, and it can be hard to hold them and adjust roller spacing at the same time so we were careful to make this easy for you.

- Every Roller set contains a strong Neodymium magnet to hold it in place while allowing easy adjustment.
- To give the magnets something to work with, we have also included some etched "magnetic plates" to secure to the track. (These have been etched to represent wooden planks so you can install them on your layout)
- Simply secure these plates in an appropriate position on the top of the sleepers and between the rails. We recommend using silicone or a contact-type adhesive.
- Once the plates are secured, place the Roller sets over them at an appropriate spacings and connect the track power. The Roller sets will collect power directly from the rails so you are now ready to go.
- Place your locomotive on top of the Roller sets and control it as if it was on the track. It will then operate in place allowing examination for service, careful adjustment of decoder set-up or the running-in of a new Locomotive.

### Service and maintenance:

- Keep the track area that will be used with your rolling road clean so that it can transfer the power reliably.
- DCCconcepts Roller sets have been gold plated so they will never tarnish and always conduct power reliably.
- (Please - do not use abrasive cleaners. A quick wipe with alcohol or similar is all that will ever be needed)
- The stainless-steel roller-bearings are pre-lubricated but you can of course add a little fine oil if you wish. Please do not over-lubricate the bearings.

Deutsch

## DCCconcepts Maßstab 0 Rollenprüfstand

Ihre neuer Rollenprüfstand ist sehr einfach zu bedienen und außergewöhnlich zuverlässig. Wir sind sicher, dass Sie mit einer jahrelangen störungsfreien Nutzung rechnen können.

### Installation:

Der DCCconcepts Rollenprüfstand funktioniert problemlos mit Wechsel-, Gleichspannung und digitaler Gleisspannung. Maßstab 0 Loks haben unterschiedliche Radstände, und es kann schwierig sein die Loks gleichzeitig fest zu halten und den Rollenabstand anzupassen. Deshalb haben wir darauf geachtet, dies für Sie so einfach wie möglich zu realisieren.

- Jeder Rollbock hat einen starken Neodym-Magneten, der ihn an Ort und Stelle hält und gleichzeitig eine einfache Einstellung der Abstände ermöglicht.
- Damit diese Magneten Halt finden, liefern wir geätzte „Magnetplatten“ mit, welche sie in der Schiene befestigen können. Diese wurden im Holzschwellendesign geätzt.
- Befestigen Sie diese Platten einfach an einer geeigneten Stelle auf den Schwellen zwischen den Schienen. Wir empfehlen die Verklebung mit Silikon oder einem Kontaktkleber.
- Platzieren Sie die Rollensätze in geeigneten Abständen darüber und schließen Sie die Schienenstromversorgung an. Die Rollensätze erhalten Strom direkt von den Schienen, sodass Sie jetzt bereit sind.
- Stellen Sie die Lokomotive auf die Rollböcke und steuern Sie diese so, als ob sie auf der Strecke fahren würde. Die Lok bleibt an Ort und Stelle, Sie können einfach alle Prüf- und Wartungsarbeiten durchführen sowie die Decodereinstellung vornehmen oder neue Loks einfahren.

### Service und Pflege:

- Halten Sie die Schienen, welche für den Rollenprüfstand verwendet werden, unbedingt sauber, damit der Strom zuverlässig von der Schiene auf die Rollböcke übertragen wird.
- DCCconcepts Rollböcke werden vergoldet, damit sie nicht oxidieren und die Schienenspannung immer zuverlässig leiten. (Bitte verwenden Sie niemals Scheuer- oder Schleifmittel zur Reinigung. Ein kurzes Abwischen mit einem weichen Tuch und Alkohol oder ähnlichem ist vollkommen ausreichend.)
- Die Edelstahlrollenlager sind ab Werk bereits geölt, bei Bedarf können Sie mit ein paar Tropfen harzfreiem Öl die Lager wieder

Français

## DCCconcepts Banc d'essai roulant échelle 0

Notre banc d'essai est conçu avec des matériaux de grande qualité pour vous assurer fiabilité et durabilité. De plus, il a été conçu afin d'être très facile d'utilisation.

### Conditions d'installation.

Le banc d'essai DCCconcepts fonctionne avec les modes alternatif (AC), continu (DC) et numérique (DCC).

Les locomotives à l'échelle 0 possèdent des empattements variables, et il peut être difficile de les tenir tout en ajustant en même temps la distance entre les supports d'essieu. Nous avons donc apporté une attention particulière à rendre cela facile pour vous.

- Les aimants Neodym inclus dans chaque support permettent de les maintenir en place, ce qui facilite les ajustements.
- Afin que les aimants puissent fonctionner, nous avons inclus des « plaques magnétiques » gravées pour sécuriser la voie (celles-ci ont été gravées afin de représenter des planches en bois pour que vous puissiez les installer sur votre réseau).
- Il suffit simplement d'installer ces plaques de manière appropriée au-dessus des traverses entre les rails. Nous recommandons d'utiliser une colle silicone ou de type contact.
- Une fois que les plaques sont bien installées, placez par-dessus les supports d'essieu à des distances appropriées et connectez la voie à votre alimentation. Les supports d'essieu vont directement récupérer le courant à partir des rails et votre banc d'essai est donc prêt à l'utilisation.
- Placez la locomotive au-dessus des supports et contrôlez-la comme si elle était sur la voie. Elle fonctionnera sur place vous permettant donc de l'examiner, de régler votre décodeur ou de roder une nouvelle locomotive.

### Service et maintenance

- Gardez propre la zone de voie qui va être utilisée pour votre banc d'essai afin d'assurer une bonne transmission du courant.
- Les rouleaux DCCconcepts sont plaqués or et ne vont donc pas se ternir et vont toujours faire passer le courant de manière fiable. (Merci de ne pas utiliser de nettoyeurs abrasifs. Un simple essuyage avec de l'alcool ou autre suffit amplement).
- Les supports d'essieu à rouleaux en acier inoxydable sont pré-lubrifiés mais il est bien-sûr possible d'ajouter un petit peu d'huile fine si vous le désirez. Mais veuillez ne pas sur-lubrifier